

VERORDENING (EEG) Nr. 2226/90 VAN DE COMMISSIE

van 30 juli 1990

tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van
22 september 1966 houdende de totstandbrenging van
een gemeenschappelijke ordening der markten in de
sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 2902/89⁽²⁾, inzonderheid op artikel 27,
lid 4,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad van
11 juni 1985 tot vaststelling van de in de landbouw toe te
passen omrekeningskoersen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) 2157/90 1999/90⁽⁴⁾,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad van
20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen
voor kool-, raap- en zonnebloemzaad⁽⁵⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2216/88⁽⁶⁾, en met name
op artikel 2, lid 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in
artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vastge-
steld bij 2141/90 (EEG) nr. 1823/90 van de Commissie⁽⁷⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2141/90⁽⁸⁾;Overwegende dat de korting op het steunbedrag die even-
tueel voortvloeit uit de regeling inzake de gegarandeerde
maximumhoeveelheden, voor het verkoopseizoen 1990/
1991 nog niet is vastgesteld; dat het steunbedrag voor het
verkoopseizoen 1990/1991 provisorisch is berekend opbasis van de voor het verkoopseizoen 1989/1990 geldende
korting;Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG)
nr. 1823/90 neergelegde regelen op de gegevens waarover
de Commissie heden beschikt, leidt tot wijziging van het
op dit tijdstip geldende bedrag van de steun als aange-
geven in de bijlagen van deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*1. De steunbedragen en de wisselkoersen als bedoeld
in artikel 33, lid 2 en lid 3, van Verordening (EEG) nr.
2681/83 van de Commissie⁽⁹⁾ worden vastgesteld in de
bijlagen.2. Het bedrag van de in artikel 14 van Verordening
(EEG) nr. 475/86 van de Raad⁽¹⁰⁾ bedoelde compense-
rende steun voor in Spanje geoogst zonnebloemzaad
wordt vastgesteld in bijlage III.3. Het bedrag van de bij Verordening (EEG) nr.
1920/87 van de Raad⁽¹¹⁾ ingestelde bijzondere steun voor
zonnebloemzaad dat is geoogst en verwerkt in Portugal,
wordt vastgesteld in bijlage III.4. Het bedrag van de steun bij vaststelling vooraf voor
het verkoopseizoen 1990/1991 voor koolzaad, raapzaad en
zonnebloemzaad zal bevestigd of vervangen worden met
ingang van 31 juli 1990, ten einde rekening te houden
met de toepassing van het stelsel van de gegarandeerde
maximumhoeveelheden voor dit verkoopseizoen.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 31 juli 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.⁽²⁾ PB nr. L 280 van 29. 9. 1989, blz. 2.⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.⁽⁴⁾ PB nr. L 197 van 27. 7. 1990, blz. 12.⁽⁵⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.⁽⁶⁾ PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 10.⁽⁷⁾ PB nr. L 167 van 30. 6. 1990, blz. 63.⁽⁸⁾ PB nr. L 195 van 26. 7. 1990, blz. 31.⁽⁹⁾ PB nr. L 266 van 28. 9. 1983, blz. 1.⁽¹⁰⁾ PB nr. L 53 van 1. 3. 1986, blz. 47.⁽¹¹⁾ PB nr. L 183 van 3. 7. 1987, blz. 18.

BIJLAGE I

Steun voor kool- en raapzaad ander dan „dubbel nul”

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 7 ⁽¹⁾	1e term. 8 ⁽¹⁾	2e term. 9 ⁽¹⁾	3e term. 10 ⁽¹⁾	4e term. 11 ⁽¹⁾	5e term. 12 ⁽¹⁾
1. Bruto steun (ecu):						
— Spanje	1,750	1,750	1,750	1,750	1,750	1,750
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— overige Lid-Statens	25,828	25,906	25,746	25,768	24,874	25,152
2. Definitieve steun:						
a) Zaad geoogst en verwerkt in:						
— B. R. Duitsland (DM)	60,47	60,65	60,27	60,33	58,24	59,02
— Nederland (Fl.)	68,13	68,34	67,91	67,98	65,62	66,52
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 247,16	1 250,92	1 243,20	1 244,26	1 201,09	1 215,36
— Frankrijk (Ffr.)	202,80	203,41	202,15	202,33	195,31	197,49
— Denemarken (Dkr.)	230,65	231,34	229,91	230,11	222,13	224,61
— Ierland (Iers £)	22,571	22,639	22,499	22,519	21,737	21,980
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	20,025	20,087	19,935	19,919	19,206	19,323
— Italië (lire)	45 242	45 379	45 098	45 137	43 571	44 058
— Griekenland (dr.)	5 461,94	5 472,31	5 405,52	5 385,68	5 171,23	5 134,46
b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in:						
— Spanje (pta)	267,57	267,57	267,57	267,57	267,57	267,57
— een andere Lid-Staat (pta)	3 828,15	3 839,37	3 811,56	3 808,44	3 680,93	3 703,80
c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in:						
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— een andere Lid-Staat (esc.)	5 640,85	5 656,94	5 623,94	5 628,47	5 444,20	5 462,68

(¹) Onder voorbehoud van de korting die voortvloeit uit de toepassing van het stelsel van de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen 1990/1991.

BIJLAGE II

Steun voor kool- en raapzaad „dubbel nul”

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 7 ⁽¹⁾	1e term. 8 ⁽¹⁾	2e term. 9 ⁽¹⁾	3e term. 10 ⁽¹⁾	4e term. 11 ⁽¹⁾	5e term. 12 ⁽¹⁾
1. Bruto steun (ecu):						
— Spanje	4,250	4,250	4,250	4,250	4,250	4,250
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— overige Lid-Staten	28,328	28,406	28,246	28,268	27,374	27,652
2. Definitieve steun:						
a) Zaad geoogst en verwerkt in:						
— B. R. Duitsland (DM)	66,32	66,50	66,13	66,18	64,09	64,88
— Nederland (Fl.)	74,73	74,93	74,51	74,58	72,22	73,11
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 367,87	1 371,64	1 363,91	1 364,98	1 321,81	1 336,07
— Frankrijk (Ffr.)	222,43	223,04	221,78	221,96	214,94	217,12
— Denemarken (Dkr.)	252,97	253,67	252,24	252,44	244,45	246,93
— Ierland (Iers £)	24,756	24,824	24,684	24,703	23,922	24,165
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	21,974	22,035	21,884	21,868	21,155	21,272
— Italië (lire)	49 621	49 758	49 478	49 516	47 950	48 437
— Griekenland (dr.)	6 005,29	6 015,67	5 948,87	5 929,03	5 714,58	5 677,81
b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in:						
— Spanje (pta)	649,81	649,81	649,81	649,81	649,81	649,81
— een andere Lid-Staat (pta)	4 210,39	4 221,61	4 193,80	4 190,68	4 063,17	4 086,04
c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in:						
— Portugal (esc.)	517,26	517,26	517,26	517,26	517,26	517,26
— een andere Lid-Staat (esc.)	6 158,11	6 174,20	6 141,19	6 145,73	5 961,46	5 979,93

(¹) Onder voorbehoud van de korting die voortvloeit uit de toepassing van het stelsel van de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen 1990/1991.

BIJLAGE III

Steun voor zonnebloemzaad

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 7	1e term. 8 ⁽¹⁾	2e term. 9 ⁽¹⁾	3e term. 10 ⁽¹⁾	4e term. 11 ⁽¹⁾
1. Bruto steun (ecu):					
— Spanje	6,890	8,600	8,600	8,600	8,600
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— overige Lid-Staten	38,064	33,679	33,480	33,714	34,045
2. Definitieve steun:					
a) Zaad geoogst en verwerkt in ⁽²⁾ :					
— B. R. Duitsland (DM)	90,10	78,85	78,38	78,93	79,71
— Nederland (Fl.)	100,41	88,84	88,32	88,94	89,82
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 837,99	1 626,26	1 616,65	1 627,95	1 643,93
— Frankrijk (Ffr.)	291,23	264,44	262,88	264,72	267,32
— Denemarken (Dkr.)	339,91	300,76	298,98	301,07	304,02
— Ierland (Iers £)	32,413	29,432	29,258	29,463	29,752
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	25,833	26,129	25,943	26,089	26,348
— Italië (lire)	64 110	58 994	58 646	59 056	59 636
— Griekenland (dr.)	6 867,75	7 136,72	7 056,17	7 082,18	7 154,89
b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in:					
— Spanje (pta)	1 053,45	1 314,91	1 314,91	1 314,91	1 314,91
— een andere Lid-Staat (pta)	4 899,73	4 524,41	4 490,06	4 516,42	4 566,68
c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in:					
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanje (esc.)	8 434,67	7 893,90	7 851,93	7 901,28	7 971,27
— een andere Lid-Staat (esc.)	8 250,32	7 721,37	7 680,32	7 728,59	7 797,04
3. Compenserende steun:					
— Spanje (pta)	4 874,34	4 499,02	4 464,67	4 491,03	4 541,29
4. Speciale steun:					
— Portugal (esc.)	8 250,32	7 721,37	7 680,32	7 728,59	7 797,04

(1) Onder voorbehoud van de korting die voortvloeit uit de toepassing van het stelsel van de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen 1990/1991.

(2) Voor zaad geoogst in de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en verwerkt in Spanje, worden de onder 2 a) vermelde bedragen vermenigvuldigd met 1,0223450.

BIJLAGE IV

Koers van de ecu, te gebruiken voor de omrekening van de definitieve steun in de valuta van de Lid-Staat van verwerking, wanneer deze niet dezelfde is als de Lid-Staat van productie

(Waarde van 1 ecu)

	Lopend 7	1e term. 8	2e term. 9	3e term. 10	4e term. 11	5e term. 12
DM	2,069800	2,066100	2,062620	2,059310	2,059310	2,050060
Fl.	2,331650	2,327260	2,323300	2,319380	2,319380	2,308760
Bfr./Lfr.	42,657500	42,616800	42,575700	42,538000	42,538000	42,387800
Ffr.	6,942610	6,939730	6,937310	6,935560	6,935560	6,928990
Dkr.	7,872420	7,872140	7,870840	7,869210	7,869210	7,861890
Iers £	0,772004	0,771976	0,772463	0,772756	0,772756	0,775446
Brits £	0,694675	0,697464	0,700009	0,702465	0,702465	0,709256
Lire	1 515,61	1 517,07	1 518,16	1 519,19	1 519,19	1 522,66
Dr.	202,54900	204,15000	206,44700	208,36800	208,36800	215,26900
Esc.	181,86100	182,00000	182,22900	182,67900	182,67900	185,40300
Pta	126,76200	127,25700	127,71800	128,14200	128,14200	129,33800